

SCHEDA



CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda RA

LIR - Livello ricerca P

NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 01

NCTN - Numero catalogo generale 00445073

ESC - Ente schedatore M380

ECP - Ente competente M380

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione tavoletta

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Piemonte

PVCP - Provincia TO

PVCC - Comune	Torino
LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
LDCT - Tipologia	palazzo
LDCQ - Qualificazione	reale
LDCN - Denominazione attuale	Palazzo Reale
LDCU - Indirizzo	Piazzetta Reale, 1
LDCM - Denominazione raccolta	Musei Reali - Museo di Antichità

LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

TCL - Tipo di localizzazione	luogo di reperimento
PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PRVS - Stato	IRAQ
PRVR - Regione	NR
PRVP - Provincia	NR
PRVC - Comune	NR

UB - DATI PATRIMONIALI

INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	21.M380-1.48
INVD - Data	2021
INV - INVENTARIO DI MUSEO O SOPRINTENDENZA	
INVN - Numero	MAT770
STI - STIMA	

DT - CRONOLOGIA

DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Fascia cronologica di riferimento	MILLENNI/ II millennio a.C.
DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA	
DTSI - Da	1900 a.C.
DTSF - A	1600 a.C.
DTM - Motivazione cronologia	iscrizione

MT - DATI TECNICI

MTC - Materia e tecnica	argilla
MIS - MISURE	
MISU - Unità	mm
MISA - Altezza	48
MISL - Larghezza	40

DA - DATI ANALITICI

DES - DESCRIZIONE	
DESO - Indicazioni sull'oggetto	Tavoletta cuneiforme paleobabilonese in argilla di forma rettangolare allungata. Il colore è marrone-grigiastro. La conservazione è discreta: sono presenti alcune lacune sia sul recto che sul verso che impediscono la lettura di alcuni segni. L'iscrizione in lingua accadica, di tipo epistolare, si sviluppa su nove righe nel recto e su cinque nel verso. La datazione non è conservata.

ISR - ISCRIZIONI**ISRC - Classe di appartenenza** commerciale**ISRL - Lingua** accadico**ISRS - Tecnica di scrittura** cuneiforme**ISRP - Posizione** recto**ISRI - Trascrizione**
1. a-na dingir-šu-na- i-ir 2. qi2-bi2-ma 3. um-ma i-din-dmarduk-ma 4. dutu li-ba-al-li-i-k[a] 5. a-na ma2 a-na saar-i.a 6. a-na na-sa-ki-im 7. llu2-d[E]N.ZU i-ša-ap-pa#-r[a-a]k-kim#-ma# 8. ma2-am(?) u2-ul ta-ad-di[nam] 9. [] x Traduzione: A Ilšu-nir Di': Così (dice) Iddin-Marduk: Possa Šamaš tenerti in buona salute! Per accumulare terriccio Nella barca Awil-Sîn ti sarà inviato, ma Un'imbarcazione non mi hai dato.**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** commerciale**ISRL - Lingua** accadico**ISRS - Tecnica di scrittura** cuneiforme**ISRP - Posizione** verso**ISRI - Trascrizione**
1. x x 2. tap-pu-ti a-l[a-x...] 3. ma2-a[m] x x x x 4. ma2 il l[i] x 5. saar-i.a ša-ap-ku(?) Traduzione: la collaborazione con me un'imbarcazione ... un'imbarcazione ... il terriccio è stato versato (?).**NSC - Notizie storico-critiche**

Il testo della tavoletta, una lettera commerciale, recita: "A Ilšu-nir di': Così (dice) Iddin-Marduk: Possa Šamaš tenerti in buona salute! Per accumulare terriccio nella barca Awil-Sîn ti sarà inviato, ma un'imbarcazione non mi hai dato. la collaborazione con me un'imbarcazione ... un'imbarcazione ... il terriccio è stato versato (?)."

CO - CONSERVAZIONE**STC - STATO DI CONSERVAZIONE****STCC - Stato di conservazione** mutilo**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****ACQ - ACQUISIZIONE****ACQT - Tipo acquisizione** acquisto**ACQD - Data acquisizione** 1921**ACQL - Luogo acquisizione** Parigi**CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione generica** proprietà Stato**DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere** documentazione allegata**FTAP - Tipo** fotografia digitale (file)**FTAN - Codice identificativo** New_1634194247243**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere** documentazione allegata**FTAP - Tipo** fotografia digitale (file)

FTAN - Codice identificativo	New_1634194334766
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634194421527
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634194487393
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634194543394
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634194593075
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAN - Codice identificativo	New_1634194653620
DRA - DOCUMENTAZIONE GRAFICA	
DRAX - Genere	documentazione allegata
DRAT - Tipo	disegno
DRAN - Codice identificativo	New_1634194134902
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Archi Alfonso
BIBD - Anno di edizione	1999
BIBH - Sigla per citazione	MA995
BIBN - V., pp., nn.	pp. 67-68
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	2021
CMPN - Nome	Belotti, Federica
FUR - Funzionario responsabile	Panero, Elisa
AN - ANNOTAZIONI	

